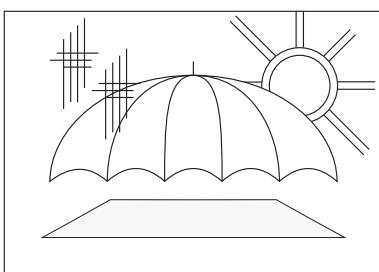


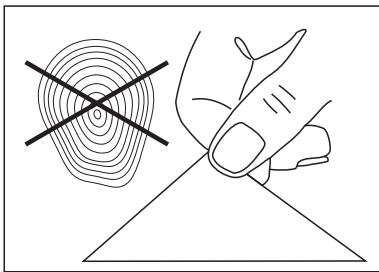
INK-JET PAPIER INSTANT DRY

INK JET PAPER INSTANT DRY



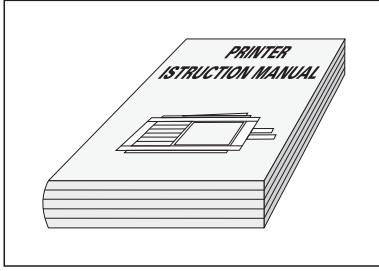
ANWENDUNG

Papier kühl und trocken lagern.
Geöffnete Verpackungen bei einer Raumtemperatur von 15 - 30°C und einer Luftfeuchtigkeit von 20 - 60 % lagern.
Bei Klimaschwankungen können sich die Ränder wellen, geben Sie dem Papier Zeit zur Klimaanpassung.



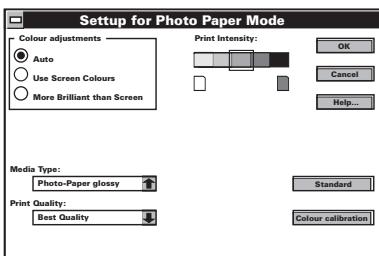
Das Papier trägt eine hochauflösende Ink-Jet Schicht. Dieses ist auf den meisten Tintenstrahldruckern einsetzbar und liefert brillante Farbbilder von Foto-CD's, Digitalkameras oder gescannten Bildern.

Formate nur an den Rändern anfassen um Fingerabdrücke zu vermeiden.



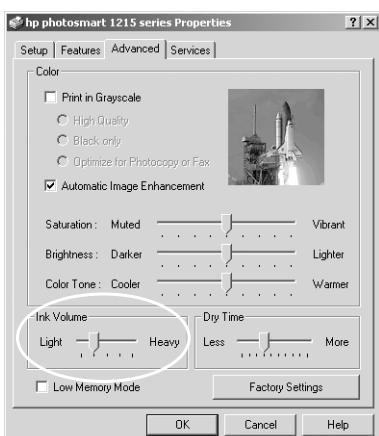
Die bedruckbare Seite hat eine glänzende Oberfläche.

Beachten Sie die Anleitung Ihres Druckers für das korrekte Einlegen der Formate.
Legen Sie jeweils nur ein Blatt in den Einzug.



Beachten Sie immer die Grundeinstellung Ihres Druckertreibers und stellen Sie diesen so ein, dass der Ausdruck Ihren Anforderungen entspricht. Auf den meisten Druckern erzielen Sie beste Resultate im Fotopapier-Mode.

Beim Einsatz auf HP Druckern empfehlen wir, die Tintenmenge um eine bis zwei Stufen zu reduzieren. Somit verbessern Sie die Bildqualität und sparen zudem Tinte.

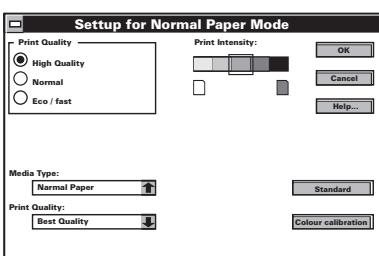


Wenn das Druckresultat den Ansprüchen nicht genügt!

Das ist zu beachten!

Basiseinstellungen im Druckertreiber sind in der Regel auf das Papier des Druckerherstellers abgestimmt.

Versuchen Sie auch andere Treibereinstellungen wie: Normal- oder beschichtetes- Papier in der höchster Auflösung und bester Qualität.



Mit meisten Druckern erzielen Sie so Ausdrucke in brillanten und leuchtenden Farben.

INSTRUCTIONS

Store paper in a cool and dry place.
Once packaging is opened, store at a room temperature of 15 - 30°C
and at a humidity of 20 - 60 %.
Changing climatic conditions may cause edge-curling, please allow time for equilibration. Ink Jet Photo paper carries a high definition coating.

This paper can be used with most of the current ink jet printers and will provide brilliant colourprints from Photo-CD's, digital cameras and other scanned images.

Only handle sheets at edges, this prevents fingerprint.

Printing side is the glossy surface.

For correct feeding please consult the instructions of your printer.
Insert only a single sheet at a time.

Please check the default settings of your printer and adjust them to the desired level.
Most Printers will give best results in the Photo Paper mode.

When using Paper on a HP Printer:

We recommend you reduce the amount of ink volume by one or two steps in the driver setting. This will improve image quality as well as save ink usage.

When Print result is not satisfactory enough!

Don't forget!

When the printer manufacturer setup the driver, they usually match their paper to the printer.

You should even try using Plain- or coated Paper Mode at the highest resolution and quality your printer will allow.

On most printers choosing theses mode will give really bright sharp images.

PAPIER JET D'ENCRE INSTANT DRY

CARTA INK JET INSTANT DRY

PAPEL PARA INYECCION DE TINTA INSTANT DRY

MODE D'EMPLOI

Stocker dans un endroit frais et sec. Après ouverture de l'emballage, stocker à température ambiante, entre 15 et 30°C et à un taux d'humidité entre 20 et 60 %.

Lors de variations climatiques, les bords peuvent onduler. Laisser le temps nécessaire au papier pour se stabiliser.

Le papier jet d'encre est pourvu d'un couchage à haute définition. Il est utilisable sur la plupart des imprimantes à jet d'encre et restitue des images aux couleurs brillantes, qu'elles proviennent de CD photos, de cameras numériques ou d'images scannées. Manipuler par les bords pour éviter les empreintes de doigts.

L'impression se fait sur la surface brillante.

Pour assurer un passage en machine correct, respectez les conseils de la notice fournie avec votre machine.

Charger une seule feuille à la fois.

Afficher la fenêtre de réglage des paramètres de l'imprimante et configurer sur le niveau de qualité souhaité. Dans la plupart des cas, le mode "Papier Photo" donne les meilleurs résultats.

Lors d'une utilisation sur imprimante HP:
Il est recommandé de réduire la charge d'encre d'un pas ou deux.
Ceci aura pour effet d'améliorer la qualité de l'impression et d'économiser de l'encre.

Si le résultat ne vous satisfait pas, n'oubliez pas que le fabricant configure la plupart du temps le driver en fonction de ses propres supports.

Testez alors le mode "Papier normal" ou "Papier Couché" selon la plus haute définition/qualité offerte par la machine. En général, les images ainsi obtenues sont brillantes et précises.

ISTRUZIONI

Conservare la carta in luogo asciutto e al riparo dal calore. Conservare la confezione aperta in un ambiente a temperatura da 15 - 30°C ed umidità 20 - 60%. Il cambiamento delle condizioni climatiche può causare un'ondulazione sui bordi della carta, per cui occorre del tempo per ristabilire la planarità.

Questa carta ha un trattamento Ink Jet ad alta risoluzione, può essere utilizzata sulla maggior parte delle stampanti Ink Jet e consente stampe a colori brillanti di fotografie tratte da CD, camere digitali e altre immagini scannerizzate.
Maneggiare la carta solo sui bordi per evitare impronte digitali.

La superficie di stampa è quella brillante.

Per un'adeguata alimentazione dei formati attenersi alle istruzioni della propria stampante.
Alimentazione a foglio singolo

Selezionare nelle opzioni di stampa "carta fotografica" per ottenere il migliore risultato.

Con una stampante H.P. raccomandiamo di ridurre la quantità di inchiostro di una tacca o due. questo consentirà di migliorare la qualità della stampa e di risparmiare inchiostro.

Se il risultato non e' soddisfacente!

Attenzione:

Normalmente i produttori delle stampanti regolano il settaggio dei driver in base al proprio supporto di stampa.
Selezionando "carta normale" o "carta speciale" e impostando la migliore risoluzione di stampa prevista, otterrete splendide immagini dai colori luminosi e vivaci.

INSTRUCCIONES

Almacene el papel en un lugar fresco y seco. Guarde los paquetes abiertos a temperatura ambiental de 15 a 30°C y humedad de 20 a 60 %. Bajo la influencia de variaciones climáticas, las esquinas podrían enrollarse un poco. Deje que el papel se adapte a las nuevas condiciones climáticas.

El papel Ink Jet está cubierto por un revestimiento especial de alta definición. Este papel puede utilizarse en la mayoría de las impresoras de inyección de tinta y provee impresiones en colores brillantes de CD's fotográficos, cámaras digitales.

Procure manipular el papel solamente por las orillas para evitar las huellas digitales.

El lado a imprimir tiene una superficie brillante; siga por favor las instrucciones de su impresora para colocar correctamente el papel. Inserte solamente 1 hoja por cada impresión en la impresora.

En la mayoría de las impresoras se logran los mejores resultados en el modo papel fotográfico.

Cuando use impresoras HP le recomendamos reducir 1 ó 2 puntos la cantidad de tinta. Con esto mejorará notablemente la calidad de la impresión y adicionalmente ahorrará tinta.

Si no esta satisfecho con los resultados de la impresión!

Favor tomar nota de lo siguiente!

La instalación básica del rodillo de impresión está sintonizada generalmente sobre el papel del fabricante de la impresora. Consulte el capítulo „Resolución de problemas“ del manual de la impresora.

Intente también otras instalaciones de la impresora, tales como: papel normal o recubierto en su más alta resolución y mejor calidad.

En la mayoría de las diferentes impresoras usted lograra de esta manera impresiones en colores brillantes y luminosos.